

# Poener Tageblatt



Bezug: in Polen monatlich durch Boten 6,50 zl., in den Ausgabenstellern 5,25 zl., Postbezug (Polen u. Danzig) 5,40 zl., Ausland 8 zl. einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zl., mit illust. Beilage 0,40 zl. Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr. im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 76 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge unzureichender Namensdrucks. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. 3 o. o. Poznań, ul. Swierzyńska 6. — Fernsprecher: 6823, 6275, 6105. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Poener Tageblatts“, Poznań, ul. Swierzyńska 6 zu richten. Fernsprecher: 6105, 6275. — Telegrammadrift: Tageblatt Poznań. — Postscheck-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283. in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

Handarbeitsgeschäft  
„MASCOTTE“  
Poznań, Ratajczaka 15  
unter dem Kino Apollo.  
Eigenes Zeichen- und  
Stickerl-Atelier. Das  
größte Garn- u. Muster-  
lager. Billige Preise.  
Fachmännische Bedie-  
nung. Telefon 18-22.

Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“

„Die Welt der Frau“

Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“ \*

Nr. 266

Dienstag, den 9. Dezember 1930

169. Jahrgang

## Minderheitenproblem in Polen.

Im Leitartikel „Neue Schwierigkeiten“ äußert der „Robotnik“ eine etwas andere Meinung über das Minderheitenproblem. Er schreibt zu Beginn des Artikels: „Im vierten Sejm ist die Zahl der ukrainischen Vertreter sehr erheblich gesunken, ebenso die Zahl der Deutschen und Juden. Weißrussische Abgeordnete wird es wohl gar nicht geben, und kein deutscher Sozialist hat ein Mandat erlangt.“

Das Sanierungslager scheint zu meinen, daß es auf diese Weise dem polnischen Staate einen großen Dienst erwiesen und das Nationalitätenproblem „vom Fleck gerührt“ hat. Wir sind anderer Meinung. Gerade jetzt — nach der sog. Pazifizierung Ostgaliziens, nach der „Liquidierung“ der weißrussischen Parlamentsvertretung, nach der „Wahl schwächung“ des deutschen Elements, nach der originellen Politik der galizischen Zionisten und des „Ras. Brzegiad“, welche Politik ein Witzbold als „Verbeugung nach allen Himmelsrichtungen“ bezeichnete — gerade jetzt ist die Frage der „nationalen Minderheiten“ in Polen in eine „Sackgasse“ geraten. Die neuen Schwierigkeiten überbieten mehrfach das, was vorher war.

Vom Jahre 1921 ab sei die staatliche Minderheitenpolitik den übermächtigen Einflüssen der nationalistischen Doctrine erlegen, die durch die Tatsache des Bestehens einer parlamentarischen Demokratie gemildert worden sei. Seit 1926 habe man nichts getan, um das Minderheitenproblem von der Stelle zu rücken.

### Keine Verhandlungen.

Aus leitenden Kreisen der „Undo“ wird versichert, daß die Gerüchte über Verhandlungen zwischen der „Undo“ und dem Sanierungslager nicht der Wahrheit entsprechen. Es habe sich auch niemand von Seiten der Sanierung an ukrainische Politiker gewandt.

## Der Kardinalprimas hat infarktiert.

Über eine Intervention des Primas Dr. Hlond in Sachen der Gefangenen von Brest-Litowsk veröffentlicht der „Kurier Warszawski“ folgende Meldung: Anfang Oktober hatte sich eine Gruppe von Frauen und Töchtern der gefangengezogenen Abgeordneten schriftlich und persönlich an den Primas Dr. Hlond gewandt. Der Primas hat dann noch vor seiner Abreise nach England an den Staatspräsidenten ein Schreiben gerichtet, in dem er dem Präsidenten das Schicksal der Gefangenen und die Bedingungen ihrer Gefangenhal tung im Sinne der Wünsche der betroffenen Familien vortrug.

## Das neue österreichische Kabinett

Das neue Ministerium ist ernannt und vereidigt worden. Es setzt sich folgendermaßen zusammen: Bundeskanzler Dr. Ender (Christlichsozial), Vizekanzler und Älterer Dr. Schöber (Wirtschaftsbund), Inneres Ingenieur Winkler (Landbund), Justiz Dr. Schürff (Wirtschaftsbund), Finanzen Dr. Tuch (Beamter), Handel Heinel (Christlichsozial), Landwirtschaft Thaler (Christlichsozial), Heerwesen Baumgärtner (Christlichsozial) Unterricht Dr. Czermak (Christlichsozial), soziale Verwaltung Dr. Reisch (Christlichsozial). Außer Tuch und Reisch sind alle Minister Mitglieder des Nationalrates.

## Sitzung des memelländischen Landtages.

Die gestrige Sitzung des memelländischen Landtags nahm in zweiter Lesung den Entwurf eines Aufwertungsperrgesetzes an. Eine ausgedehnte Debatte wurde sodann über die diesjährigen Überschwemmungsschäden geführt. Nach Erledigung weiterer Angelegenheiten kam es dann im Laufe der Sitzung zu verschiedenen interessanten Feststellungen. So wurde von einem Abgeordneten mitgeteilt, daß ein Nationalitätener versucht habe, zwei Abgeordnete der Landwirtschaftspartei durch Bestechung für Großlitauische Ziele zu gewinnen, in dem er ihnen 30 000 Lit geboten habe. Ebenso wurde versichert, daß bei den Wahlen zum memelländischen Landtag auf einer Großlitauischen Liste Kandidaten gestanden hätten, die nicht im Memelgebiet wohnen und daher auch nicht wahlberechtigt waren. Es wurden auch einige andere Wahlvergehen litauischerseits erwähnt, die noch geprüft werden sollen.

## Neuwahl des Staatspräsidenten.

Der Warschauer „Robotnik“ bringt die Meldung, daß der Staatspräsident die Absicht bekundet haben sollte, sein Amt niedergelegen, um von der Nationalversammlung wiedergewählt zu werden. Der Staatspräsident trug sich bereits mit dem Gedanken, aus Familiengründen das Amt niedergelegen. Marshall Piłsudski hat ihn jedoch in gegenteiligem Sinne beeinflußt und dabei auf die allgemeine Lage im Staate hingewiesen. Der Staatspräsident hat diese Argumente gewürdigt, soll aber entschlossen sein, das Vertrauen durch eine neuerliche Wahl zu erwecken. Marshall Piłsudski soll diese Bedingungen nach dem Ausgang der Sejm- und Senatswahlen anerkannt haben.

## Die amtliche Einberufung des Parlaments.

Der Staatspräsident hat am Mittwoch drei Dekrete über die Einberufung des Sejm, des Senats und des Schlesischen Sejm zum 9. Dezember unterzeichnet. Damit hat die vierte Kadenz des Warschauer Sejm begonnen. Man nimmt an, daß sich dem Sejm bereits die neue Regierung vorstellen wird.

## Eine Generalrede beim Banquet der Revue der Deux Mondes.

Bei dem 10-Jahresbankett der Revue des Deux Mondes, das in Anwesenheit des Präsidenten der Republik stattfand, hat der Militärgouverneur von Paris, General Gouraud, eine Ansprache gehalten, in der er ausführte: Alles, was jenseits der Grenze gesagt und geschrieben werde, weise darauf hin, daß Frankreich die stärksten Gründe habe, auf seiner Hut zu sein. Alles sei dazu angetan, die aufzuwecken, die sich in einer blinden Ruhe gefallen hätten. Alle, welche die Revision der Verträge fordern, alle, die sie insgeheim oder offen verleihen wollen, erwiesen Frankreich wenigstens den Dienst, es zu warnen. Poincaré habe sich fürzlichst erst der Revision der Verträge widergesetzt als er sagte, Frankreich sei es seinen Toten schuldig, nicht zuzulassen, daß die Verträge direkt oder indirekt angegriffen würden. Alle Franzosen wollten den Frieden, versuchten, sich mit gutem Wil-

len mit den ehemaligen Feinden zu verständigen, aber man müsse feststellen, daß alle Zugeständnisse, die Frankreich in einen Geist allgemeiner Ratifizierung gemacht habe, Frankreich schlecht vergolten worden seien, und man müsse sich fragen, ob sich, wie man nicht hoffe, in Deutschland irgend etwas geändert habe.

## Ein Trinkspruch.

In Pariser politischen und militärischen Kreisen findet der Wortlaut eines Trinkspruchs größte Beachtung, den der Chef der deutschen Reichswehr, General von Hammerstein, auf das Wohl der französischen Armee ausgetragen hat. Das Blatt des französischen Generalstabs, „Echo de Paris“, gibt die Ausführungen des deutschen Generals im Wortlaut wieder.

Danach hatte am 10. November General von Hammerstein und eine Reihe hoher deutscher Offiziere dem scheidenden französischen Militärrattaché in Berlin zu Ehren ein Abschiedessen veranstaltet. Bei dieser Gelegenheit habe Herr von Hammerstein aus seiner Bewunderung gegenüber der französischen Armee und ihrer Führung kein Hehl gemacht und erklärt, der Wille der beiden Begier, die als Bürger und Soldaten im Kriege ihre Pflicht erfüllt hätten, die gegenseitige Lage zu verstehen, möge den Ausgangspunkt für eine gegenseitige Verständigung und Freundschaftsanbaunung bilden.

Die deutsche Armee steht einer solchen Verständigung nicht ablehnend gegenüber, doch hat diese Freundschaft zur Voraussetzung, daß das Prinzip der Rechtsgleichheit überall Anwendung findet. Niemals wird ein Unterdrücker halten können. Ohne Loyalität ist keine Kameradschaft möglich.“

In diesem Sinne dankt von Hammerstein auf das Wohl des französischen Heeres. Das „Echo de Paris“ erkennt die Geste des deutschen Reichswehrgenerals an, hört aber gleichzeitig aus seinen Ausführungen den Protest und Warnungsruf des deutschen Heeres gegen die jetzige Unterdrückung und Rechtsungleichheit heraus.

## Dr. Eckener über die Luftschiffkatastrophe des R. 101.

Dr. Eckener wurde am Donnerstag von dem Ausschuß zur Untersuchung der Luftschiffkatastrophe als Sachverständiger vernommen. Der Vorsitzende drückte ihm den Dank des englischen Volkes dafür aus, daß er seine Erfahrung in den Dienst der Untersuchung gestellt habe.

Dr. Eckener legte eine Erklärung des Unglücks vor: Seiner Ansicht nach ist die Katastrophe daraus zurückzuführen, daß das Luftschiff zur Zeit des um 2 Uhr nachts stattfindenden Wachwechsels schon toplastig war.

Diese Toplastigkeit war durch Gasverlust in den vorderen Zellen entstanden. Es dauerte eine gewisse Zeit, bis der neue Steuermann am Höhensteuer sich in die Gewichtslage eines Luftschiffes einführen könne. Kurz nach 2 Uhr sei dann das Luftschiff durch einen Windstrom niedergedrückt worden; der Steuermann am Höhensteuer sei aber an die Toplastigkeit noch nicht gewöhnt gewesen. Die einzige Möglichkeit, das Luftschiff noch zu retten, hätte im Abwurf von Brennstoff bestanden. Die Entscheidung hierüber hätte in etwa fünfzehn Sekunden erfolgen müssen. Eckener erklärte, daß er selbst in ähnlichen Lagen zwölf bis fünfzehn Sekunden gebraucht hätte, bevor er sich zu einer solchen schwer-

wiegenden Entscheidung durchgerungen hätte.

Auf eine Zwischenfrage des Vorsitzenden erklärte Eckener, die Luftschiffleitung müsse bemerkt haben, daß es unmöglich war, das Luftschiff wieder auf ebenen Kiel zu bringen. Sie müsse also das Unglück vorausgesehen haben. Das einzige, was sie hätte tun können, wäre gewesen, die Maschinen zu stoppen.

Vor Eintreten in die Zeugenvernehmung wandte sich der Vorsitzende des Untersuchungsausschusses gegen ein umlaufendes Gerücht, daß ein Teil der Besatzung des „R. 101“ kurz vor dem Start stark gezeichnet habe und in betrunkenem Zustand an Bord gegangen sei. Der Ausschuß habe in diesem Zusammenhang eingehende Erhebungen angestellt und die absolute Überzeugung gewonnen, daß dieses Gerücht jeder Grundlage entbehre.

## Die Regierungskrise in Paris.

Zur französischen Kabinettsskrise wird gemeldet, der frühere Staatspräsident und Ministerpräsident Poincaré habe erklärt, daß er sich unbedingt weigern würde, die neue Regierung zu bilden.

Der Sturz des Kabinetts Tardieu in der Sitzung des französischen Senats wird von der französischen Presse im allgemeinen sehr ruhig aufgenommen. Nur einige Blätter der äußersten Rechten richten heftige Angriffe gegen die französischen Linksparteien wegen des Sturzes der Regierung Tardieu. Ein Pariser Nachrichtenblatt schreibt, der Senat habe sich gestern gegen die Politik zweier feindlicher Parteiblöcke ausgesprochen und für eine Politik der Einigung, die angesichts der Schwierigkeiten der Stunde auf einer möglichst breiten Grundlage sich aufbauen müsse. Ein linksbürgliches Blatt erklärt in ähnlicher Weise, der Senat habe aller Verwirrung der Parteien ein Ende gemacht. Er wolle die Einigung, das Ideal des demokratischen und sozialen Fortschritts.

## Das Vertrauen für Brüning.

Die entscheidenden Abstimmungen im Reichstag wurden Sonnabend durch viele neue Wortmeldungen noch bis in die Abendstunden hinein verzögert. An einen Sieg der Regierung sowohl bei den Anträgen auf Aufhebung der Notverordnung wie bei den Misstrauensanträgen bestand seit den Mittagsstunden kaum noch ein Zweifel. In einer Besprechung der Regierungsparteien und der Sozialdemokraten wurde ins Auge gefaßt, daß falsche Vertrauensvotum der Nationalsozialisten für die Regierung durch Übergang zur Tagesordnung aus der Welt zu schaffen.

Die Aufhebung der Notverordnung wurde mit 293 gegen 253 Stimmen abgelehnt, damit hat die Regierung eine Mehrheit von 40 Stimmen erzielt. Abends 6 Uhr war die Abstimmung beendet.

## 36 Personen durch eine Dynamitexplosion getötet.

Nach einer Meldung des „Associated Press“ wurden auf der Bahnhofstation Novo da Cunha im Staate Minas Geraes durch eine Explosion eines Frachtwagens mit Dynamit 36 Personen getötet und 3 Gebäude zerstört. Der Dynamitwagen stand seit dem Ausbruch der Revolution auf einem Nebengleis der Hauptbahnen. Die Ursache der Explosion ist unbekannt.

# Der Inhalt der deutschen Oberschlesien-Note.

Die deutsche Protestnote ist nunmehr der Öffentlichkeit übergeben worden.

Das Schriftstück beginnt mit einem Anschreiben an den Generalsekretär des Völkerbundes, Drummond, in dem Reichsaußenminister Curtius darauf hinweist, daß in Ost-Oberschlesien in letzter Zeit Dinge gegen die deutsche Minderheit geschehen sind, die eine Verletzung der Bestimmungen der Genfer Konvention vom 15. Mai 1922 darstellen. Gemäß Artikel 72 Absatz 2 der Konvention lenkt die Deutsche Regierung die Aufmerksamkeit des Völkerbundsrats auf diese Vorgänge. Der Generalsekretär wird gebeten, veranlassen zu wollen, daß die Angelegenheit auf die Tagesordnung der nächsten Tagung des Völkerbundsrats gesetzt wird.

Das Schriftstück selbst enthält auf 18 Schreibmaschinenseiten die einzelnen Beschwerden mit genauen Unterlagen. Eine Anlage gibt in Übersetzung ein Wahlplakat des Verbandes schlesischer Aufständischer wieder, in dem gegen die Deutschen, die „unser Erbfeind, der raubgierige Kreuzritter“ genannt werden, gehetzt wird. Eine zweite Anlage enthält ein Wahlplakat des Westmarkenvereins, in dem es heißt: „Jeder Schlesier und jede Schlesierin, die ihre Stimmen für die deutsche Liste abgeben, werden zu Verrätern des schlesischen Volkes und setzen sich selbst unangenehmen Folgen aus, denn niemand wird demjenigen gegenüber Rücksicht kennen, der es wagen sollte, für die deutsche Liste zu stimmen.“

Die Note selbst besagt:

## A. Beeinträchtigung des Wahlrechts der Minderheit:

Es wird im einzelnen nachgewiesen, daß die deutsche Minderheit in Ostoberschlesien am 16. November bei der Wahl zum Warschauer Sejm und am 23. November bei der Wahl zum Warschauer Senat und zum Schlesischen Sejm in weitem Umfang des freien Wahlrechts verlustig gemacht worden ist. Dies ist eine Verletzung des Artikels 67 der Genfer Konvention. Die Einsprüche mit der Begründung, die Befreienden besäßen nicht die polnische Staatszugehörigkeit — allein im Wahlkreis Katowice und Königshütte sind etwa 30 000 derartige Einsprüche erhoben worden — erfolgten durchweg auf einem vorgedruckten Formular, woraus sich das planmäßige einheitliche Vorgehen ergibt, und ohne jegliche Unterlagen, obwohl nach den einschlägigen Bestimmungen der Einspruch zu begründen und zu belegen ist.

Der ganze Vorgang wird durch die Tatsache charakterisiert, daß der Verlust des Wahlrechtes Massen deutscher Wähler bestraf, an deren polnischer Staatsangehörigkeit bisher niemals ein Zweifel bestanden hat und die in den vergangenen acht Jahren bei allen Wahlen unbefriedigt mitgestimmt haben. Zum Teil bekleiden die Betroffenen sogar öffentliche Amtstiere; viele haben schon im polnischen Heer gedient; unter den gestrichenen Wählern befinden sich sogar Personen, die selbst schon Abgeordnete in polnischen Körperschaften gewesen sind.

Bei dem Vorgehen gegen die deutschen Wähler haben zum Teil die amtlichen Wahlkommissionen, aus denen man die Deutschen fernzuhalten oder nachträglich zu entfernen gewußt hatte, mit der Regierungspartei zusammengearbeitet. Bei der Ausübung der Wahl selbst haben die Deutschen den Schutz vermisst, den die gesetzlichen Bestimmungen für die freie Bevölkerung dieses wichtigsten staatsbürglichen Rechtes vorschreiben. Die bekannten Einzelheiten auf Grund des Erlasses des Innenministeriums, nach denen dem Wähler freistehend, „offen oder geheim“ seinen Stimmzettel abzugeben, werden mit genauen Ortsangaben nachgewiesen.

## B. Die Note gegen die deutsche Minderheit:

In Teil I wird nachgewiesen, daß seit dem Beginn des polnischen Wahlkampfes die deutsche Bevölkerung in Ost-Oberschlesien unter besonderem Druck gestanden hat. In vielen Ortschaften haben Mitglieder des „Schlesischen Aufständischen-Verbandes“ ein wahres Gewaltregiment ausgeübt. Mit Waffen aller Art ausgerüstet, durchstreiften sie jeden Abend nach Einbruch der Dunkelheit in Uniform die Straßen, ergingen sich in Bedrohungen der Minderheit und fahndeten in Gaststätten und Wohnungen nach Deutschen. Tausende von Drohbriefen wurden an Minderheitengehörige versandt. In großer Zahl sind Täterschaften und Misshandlungen aller Art bis zu den schwersten Gewalttätigkeiten von Banden vorgekommen. Geschildert werden dann die Vorgänge in Loslau, Nikolai, Kattowitz, Zaleze, Sohrau, Siemianowitz, Ober-Wilcza, und besonders eingehend in Hohenbirken und Golashowitz.

Unter II heißt es: „Die Deutsche Regierung hat durchaus die Erfahrung in Rechnung gestellt, daß in Zeiten eines politischen Wahlkampfes die Leidenschaften erregt zu sein pflegen. Mit solchen Erscheinungen lassen sich indes die geschilderten Vorkommnisse in keiner Weise vergleichen. Einmal handelt es sich hier um eine bewußte und planmäßige Aktion gegen die deutsche Minderheit.“

Ferner sind die Akte in konsequenter Durchführung eines seit Jahren zielbewußt verfolgten Planes von den polnischen Behörden zum mindestens wohlwollend geduldet worden. Im Mittelpunkt des Kampfes steht der „Schlesische Aufständischen-Verband“. Ehrenvorsitzender des Verbandes ist der Wojewode von Schlesien, viele hohe Beamte des Staates und der Kommunalverwaltung zählen zu seinen führenden Mitgliedern.

Die Polnische Regierung hat in ihren Bemerkungen zu einer Petition als Aufgaben des Aufständischenverbandes „humanitäre Aufgaben“ und kulturelle und soziale Aktivität“ bezeichnet. Damit steht der beigelegte Wortlaut eines Aufrufes des Verbandes in krassem Widerspruch. Schon für die Zeit vom 19. bis 26. Oktober war eine „antideutsche Woche“ angekündigt worden. Die Führer der Minderheit wandten sich an den Wojewoden und batzen um Schutz. Trotzdem kamen schon damals schwere Ausschreitungen vor, ohne daß die Polizei nachdrücklich eingriff. Bei einem zweiten Ersuchen an den Wojewoden wurden sie nicht empfangen, auf ein Telegramm an die Polnische Regierung in Warschau mit der Bitte um Schutz, erhielten sie keine Antwort.

## C. Zusammenfassend wird demnach folgendes festgestellt:

Große Teile der deutschen Minderheit sind von der Ausübung des Wahlrechts ausgeschlossen worden. Soweit die Minderheit von ihrem Wahlrecht Gebrauch machen konnte, wurde ihr die geheime Stimmabgabe unmöglich gemacht. Der Terror geht im wesentlichen von dem „Aufständischenverband“ aus, der die Aktion gegen das Deutschtum zielbewußt vorbereitet und durchgeführt hat.

Die Deutsche Regierung erwarte, daß der Völkerbundrat diejenigen Maßnahmen ergreift, die notwendig sind, um dem Zustand der Rechtslosigkeit und Bedrückung abzuhelfen, unter dem die deutsche Minderheit in Oberschlesien zu leiden hat.“

Die Note ist vom Generalsekretariat Völkerbundes Dienstag abend sämtlichen Ratsmitgliedern zugestellt worden.

## Die polnische Antwort.

Die polnische Regierungspresse veröffentlicht eine gleichlautende, offenbar amtliche Stellungnahme zu der deutschen Note an den Völkerbund. Die deutsche Note wird darin als eine Propagandabroschüre bezeichnet. Sämtliche Angaben der deutschen Note bezüglich der für ungültig erklärt Stimmen werden als tendenziös und falsch bezeichnet.

# Deutsche Wirtschaft im Urteil Amerikas.

Im Rahmen der Vortragsreihe „Im Kampf gegen die „Krise“ sprach diejetzt Tage auf der Deutschen Welle der Präsident der amerikanischen Handelskammer in Deutschland, Frederick W. King, über die „deutsche Wirtschaft im Urteil des Auslandes“. Er führte etwa folgendes aus:

„Was Deutschland in den letzten 12 Jahren geschaffen hat, hat die uneingeschränkte Bewunderung der Amerikaner erregt, die ihre Kapitalien nicht in Fabriken in Deutschland und in Anleihen für Deutschland anlegen würden, wenn sie nicht von Deutschlands Zukunft überzeugt wären. Führende Wirtschaftler Amerikas sind überzeugt, daß sich Amerika in eigenem Interesse der Lösung des Problems der Reparationen und Kriegsschulden und damit der Weltwirtschaftskrise wird hingeben müssen.“

Im Hinblick auf Deutschland findet der Amerikaner, daß die Warenpreise für den Innenmarkt häufig über dem Ausfuhrpreis liegen, und daß die Spanne zwischen den Erzeugerpreisen und den Kleinhandelspreisen weit größer ist als in Amerika. Der Weg vom Erzeuger zum Konsumenten ist zu kostspielig.

Bezüglich der vermeintlichen Überproduktion schreibt, daß der deutsche Innenmarkt von der eigenen Wirtschaft vernachlässigt und den Auslandsmärkten als der Quelle allen Reichtums zu großer Wert beigelegt wird. Ausführmöglichkeiten sind für die deutsche Wirtschaft Lebensbedürfnis, aber von einer Sättigung des deutschen Marktes kann wohl nicht die Rede sein. Die Warenpreise müssen gesenkt, der Weg vom Erzeuger zum Konsumenten geöffnet werden, und wenn dann die Preise sich mehr dem Weltmarkt nähern, so wird auch die Kaufkraft da sein, um das Geschäft und die Produktion lohnend zu gestalten.“

Mit Rücksicht auf die zunehmende Anhäufung von Kapital und Geld in den Vereinigten Staaten, die dafür keine entsprechende Verwendung haben, ist es notwendig, überschüssiges Kapital im Auslande anzulegen. Es liegt auf der Hand, daß Deutschland, dessen Anlagessicherheit in Amerika mit 100 Prozent angegeben wird, ein Betätigungsfeld ersten Ranges darstellt. Amerika hat, so schloß der Redner, den Krieg schon längst vergessen und bemüht sich aufrichtig, den Erfordernissen der deutschen Wirtschaft innerhalb seiner Fähigkeiten hilfreich zur Seite zu stehen.“

# Schwarze Rosen

ROMAN VON FRED NELIUS

URHEBERRECHTSSCHUTZ DURCH VERL. OSKAR MEISTER WERDAU SA  
5. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

Eine lange, mühevolle Arbeit war das.

Wieder eine Stunde ging dahin.

Danach wußte er, daß diese Bleistiftschrift mit keiner anderen Schrift in all den vielen nachgelassenen Briefen, insbesondere auch den Briefen die von Damenhänden stammten, gleich sei. Ähnlich schon, nicht gleich. Er war ein wenig Graphologe. Diese Handschrift kam von einer Dame. Sie mußte Energie und starken Willen haben. Sicher war sie elegant und liebte die Kultur gepflegter Lebensformen. Ihre Psyche sexualis war wahrscheinlich stark entwickelt. Diese Frau beherrschte Haß und Liebe bis zur Wildheit. Teufel oder Engel war sie.

Waltherspiel verzog den Mund.

Er verschloß die Rosen wieder in das Kästchen. Den kleinen Zettel schob er in die Ledertasche, die er ständig in dem Anzug bei sich führte.

Hierauf griff er nach der Klingel.

Lautlos schob der Kelim sich zur Seite.

„Befehlen . . . ?“

Waltherpiel saß tief zurückgelehnt. Er dachte nach. Schließlich er.

„Bitte, kommen Sie hierher, Polensky.“

Der Diener trat drei Schritte an ihn heran.

„Ich möchte ein paar Fragen an Sie richten. Sie betreffen meinen toten Bruder.“

Polenskys Züge blieben starr und regungslos wie eine Maske.

„Zunächst: Mit wem und wo verkehrte hier mein Bruder?“

„Auf Herrenstein bei Herrn Baron von Luchesini, auf Latsch bei Herrn Baron von Madernburg, dann bei Herrn Domänenrat Labuhn auf Steinkleib, bei Herrn Oberamtmann Ringenhals auf Mohlau. Seltner bei Herrn Graf von Reichenstein auf Kökte. Damals hatte man in Kökte Trauer. Die Frau Gräfin war gestorben.“

Waltherpiel bemühte sich, die Namen dem Gedächtnis einzuprägen. Luchesini, Madernburg, Labuhn und Ringenhals. Eventuell noch Reichenstein.

„Gut, Polensky. Weiter. Über Luchesini bin ich informiert. Herr Baron von Madernburg ist Junggeselle?“

„Nein. Nur Herr Oberamtmann Ringenhals auf Mohlau.“

„Herr Domänenrat Labuhn ist Witwer und hat eine Tochter.“

„Auch der Graf auf Kökte ist seit kurzer Zeit verwitwet.“

Waltherpiel begann die rechte Hand verloren über seine Stirn zu streichen, so, als ob er etwas dort verwischen wolle.

Schließlich hielt er inne und betrachtete die Fingernägel.

„Ich appelliere einmal an Ihr Taktgefühl. Polensky Mir liegt an einem Einblick in . . . sagen wir die Atmosphäre, unter der mein Bruder hier gelebt hat. Verstehen Sie? Ich meine Dinge, die man sonst nicht gern berührt. Vielleicht . . . Genug! Es scheint, als ob dereinst im Leben meines Bruders eine Dame — — eine Dame, die in dieser Gegend wohnen dürfte, eine Rolle spielen!“

Es schien, als ob Polensky diese Frage in Verwirrung setzte. Er blickte Waltherspiel mit leichter Sorge an. Er schwieg.

„Sie haben also keine Kenntnisse davon, daß mein Bruder hier Beziehungen zu einer Dame unterhalten hat?“

„Nein!“

„Nun, das ist verständlich,“ sagte Waltherspiel. Der Gedanke, daß sein stets im Uebermaß korrekter Bruder Karl Polensky zum Berräten seiner Herzengangelegenheiten machen könne, schien ihm selbst mit einemmal so überraschend, daß er über diese Möglichkeit zu lächeln anfing. Indessen, als er den erstaunten und verständnislosen Blick Polenskys fühlte, suchte er den abgerissenen Faden seiner Unterredung wieder aufzunehmen.

„Ich wiederhole, daß ich dies durchaus begreife,“ sagte er. „Was weiß ein Diener über die geheimsten und internsten Herzensdinge seines Herrn? Ueberhaupt, was wissen wir vom Nachsten? Wir kennen uns nicht einmal selber. Und was wissen wir vom Leben? Lieber Freund, wir wissen nichts.“

Polensky machte eine höfliche Verbeugung. Er hoffte, daß er nun, nachdem ein absolutes Einverständnis über diese Frage feststand, wieder gehen könne, aber Waltherspiel hob seine Hand.

„Nein — ich möchte etwas anderes wissen. Meine Frage vorhin war nicht klar genug. Sehen Sie, mein Freund, es handelt sich um eine etwas mysteriöse Sache. Mein Bruder durfte in der letzten Zeit in Bischöfswerda mehrfach Rosen zugesandt erhalten haben. Sonderbare Rosen, die durch ihre rabenschwarze Farbe aufgefallen waren. Vermutlich einmal eine solche Blüte . . . später zwei mit einem roten Astasband verbunden. Es wäre möglich, ja wahrscheinlich, daß Sie davon wissen. — Nun?“

Polensky öffnete die Lippen . . . schloß sie wieder. Danach neigte er ein wenig seinen Kopf und sah mit starren Augen auf die Erde.

„Nein — nichts.“

„Also . . .“ sagte Waltherpiel mit einer Stimme, die ganz plötzlich allen Glanz der Freundschaft verloren hatte und fast schneidend scharf geworden war. „Sie wissen nichts? Obwohl gewisse Briefe in dem Nachlaß meines Bruders keinen Zweifel lassen, daß die Rosen hier durch einen Boten abgeleitet wurden. Dann — —“

Er hörte jährlings mit dem Sprechen auf. Ihn durchzuckte die Erkenntnis, diese Worte seien taktisch ungeschickt und

mußten ungerecht erscheinen. So sprach ein Untersuchungsrichter mit dem Angeklagten. Nein, so ging es nicht . . . nicht so.

„Polensky . . .“ lagte er, „ich meine, daß Sie sich die Sache nochmals überlegen werden. Es handelt sich um Rosen, die durch ihre Farbe Aufmerksamkeit erregen mußten. Ich neige zu der Ansicht, daß die Blumen meinen Bruder nicht erreichen konnten, ohne daß Sie davon wußten. Wurden hier im Hause Sachen abgegeben, ohne daß die Meldung durch das Personal erfolgte?“

„Es wäre doch wohl möglich, daß der zweite Diener Sachen in Empfang genommen hätte, ohne daß ich davon wußte. Oder der Chauffeur. Ueberdies . . . ich hatte jede Woche einmal Ausgang.“

„Erledigt.“ lagte Waltherpiel. Er verzichtete auf einen Widerspruch. Es hatte keinen Zweck. „Sie wissen also nichts von diesen Rosen. Gut. Gehen Sie.“

Der Diener machte eine halbe Drehung nach der Tür. Hielt dann inne. Es schien, als ob er überlege . . . irgend etwas ihn in Anspruch nähme.

„Vielleicht hängt dieses mit der Angelegenheit zusammen . . .“ Wieder stand er in geschlossener Haltung und mit ganzer Front zu Waltherpiel.

„Einmal — kurz nachdem der gnädige Herr aus Torte dei Marmi heimkam — fragte er mich, ob ein Bote Blumen abgegeben habe. Ich wußte nichts. Der gnädige Herr befahl zu untersuchen, wer an jenem Tag das Haus betreten habe. Am Nachmittag war der Diener des Barons von Madernburg im Schloß gewesen und von mir persönlich in der Office abgefertigt worden. Er brachte damals eine alte Chronik aus dem Latscher Schloß. Weiter nichts.“

„Sehen Sie, Polensky“ sagte Waltherpiel. „Immerhin — Und das zweitemal?“

Der Diener stöhnte. Wieder neigte er den Kopf nach vorn und sah mit starren Augen auf den Boden.

„Das ist alles“ lagte er. „Ich wußte weiter nichts.“

„Gut. Dann gehen Sie.“

Keine Miene im Gesicht Polenskys zuckte. Er verneigte sich und drehte sich zur Türe, um nun definitiv das Zimmer zu verlassen.

Indessen nochmals hielt ihn Waltherpiel davon zurück.

„Nur noch einen Augenblick. Sie sprachen von dem Diener aus Schloß Latsch?“

„Befehlen — ja.“

„Herr Baron von Madernburg ist Junggeselle?“

„Nein.“

„Richtig. Ich vergaß. Das war Oberamtmann Ringenhals auf Mohlau. Er und die Baronin . . . jung, hübsch?“

Wieder schien es, daß Polensky diese Frage in Verwirrung setzte. Weniger die Frage als der Umstand, daß er selber sich noch niemals mit den förderlichen Reizen der Baronin Madernburg beschäftigt habe.

(Fortsetzung folgt.)





Nur in dem  
**Grössten Bekleidungshaus Polens**  
 kaufen Sie am billigsten!

# Grosser Weihnachtsverkauf

für alle  
 ab Sonnabend, dem 6. Dezember d. J.

Wir verkaufen nur erstklassig. Waren zu fabelhaft billigen Preisen!

## Riesige Auswahl von Neuheiten in allen Abteilungen!

### Für Damen und Mädchen:

Mäntel art. engl. Stoff . . . . .	78.—	65.—	42.—
" " " Wollips m. Pelzkragen . . . . .	125.—	110.—	95.—
" " " Tweed m. eleg. Pelzhalsatz . . . . .	165.—	148.—	125.—
" " " Wollgeorgette reiche Pelzgarnierung . . . . .	195.—	150.—	
Mäntel für Mädchen art. engl. Stoff . . . . .	40.—	30.—	
" " " Wollips m. Krimmerkr. . . . .	45.—	38.—	
" " " farbige Püsch . . . . .	33.—	31.—	28.—
Wölkleider in verschied. Tönen . . . . .	58.—	35.—	20.—
Seidenkleider neueste Fäons . . . . .	75.—	56.—	48.—
Gesellschaftskleider . . . . .	95.—	75.—	68.—
Röcke . . . . .	33.—	15.—	12.—
Seidenblusen . . . . .	52.—	42.—	
Sephirblusen . . . . .	6.50	4.50	
Schlafröcke . . . . .	25.—	17.—	

Sirickkostüme . . . . .	80.—	65.—	48.—
Sweater . . . . .	22.—	18.—	12.—
Florsstrümpfe . . . . .	2.90	1.35	0.95
Seidenstrümpfe . . . . .	sehr haltbar	9.75	7.50
Wollstrümpfe . . . . .	9.15	6.50	
Halsseidentlicher . . . . .	Apaschen	15.—	12.—
Tricot-Handschuhe . . . . .	3.25	2.20	
Leder-Handschuhe . . . . .	12.—	8.50	6.75
Reformbeinkleider . . . . .	9.75	6.50	3.80
Seiden-Schlüpfen . . . . .	9.50	7.50	
Damenhüte . . . . .	25.—	12.—	7.50
Berets . . . . .	6.50	4.50	2.50

Damen- und Herren - Pelze eigener Fabrikation zu konkurrenzlosen Preisen.

### Für Herren und Knaben:

Wintermäntel mod. Faç. . . . .	80.—	58.—	32.—
Mäntel aus schwarzem Eskimo m. Samtkragen . . . . .	85.—	65.—	43.—
Paletots mit Pelzkrag. . . . .	125.—	95.—	60.—
Winter-Juppen . . . . .	27.—	21.—	17.—
Sport-Juppen . . . . .	32.—	23.—	19.—
Pelz-Juppen . . . . .	125.—	100.—	90.—
Anzüge in mod. Dessins . . . . .	80.—	55.—	23.—
Anzüge blauer Kammg. . . . .	90.—	60.—	38.—
Smoking-Anzüge . . . . .	150.—	125.—	85.—
Beinkleider Chev. gestr. . . . .	19.—	12.—	7.50
Beinkleider Kammgarn gestr. . . . .	25.—	18.—	14.—
Poullovers . . . . .	40.—	19.—	8.50
Pyjamas u. Schlafröcke . . . . .	70.—	55.—	35.—

Neueste Stoffe für Damen- und Herren - Mäntel, Paletots, Anzüge und Beinkleider zu enorm billigen Weihnachtspreisen.

**S. Sisiecki - Poznań**  
 Dom konfekcyjny  
 Stary Rynek 98/100



Am 1. Dezember d. Js. verschied nach langem, schweren und mit großer Geduld ertragenen Leiden unser geliebter und herzensguter Vater, Schwiegervater und Großvater

**Max Kuszmink**  
 im Alter von fast 70 Jahren.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung hat dem Wunsch des Verstorbenen entsprechend in aller Stille am 4. Dezember d. Js. stattgefunden.  
 Beerdigungsinstitut „Ceremonial“, ul. Towarowa 25.

## An die Versicherten der „Vistula“ in der Wojewodschaft Poznań!

In Hinsicht auf die von verschiedenen Seiten erfolgte Bekanntmachung betr. Konzession der „Vistula“ teile ich mit:

1. Ob der Standpunkt des Finanzministeriums in der Konzessionsfrage endgültig ist, dürfte sich in Kürze entscheiden.
2. Die Versicherten der „Vistula“ können hinsichtlich der Wirksamkeit ihrer Versicherungen beruhigt sein; die Verträge sind nach den bestehenden Gesetzen in Kraft.
3. Den Versicherten der „Vistula“ empfehle ich in ihrem eigenen Interesse, keine anderweitigen Verträge abzuschließen.
4. Sofern in dieser Angelegenheit endgültige Entscheidungen fallen, erhalten alle Versicherten rechtzeitig Nachricht. Sonstige zwischenzeitliche Informationen werden gern erteilt.

M. Radtke,

Leiter der „Vistula“-Filiale  
 für die Wojewodschaft Poznań,  
 Zwierzyniecka 13.

## Achtung! Billig für die Feiertage!

Bienenhonig garantiert naturreinen diesjährigen  
 in Blechdosen rante gegen Nachahmungen  
 zur vollsten Zufriedenheit. 3 kg  
 zl 11,50, 5 kg zl 18.— 10 kg zl 33.—

Kwastel, Radziwillow kolo Brodów.

AUSWAHLSENDUNG GEGEN REFERENZEN

**B. SCHULTZ**  
 TELEFON 1513 POZNAN GWARNA 16.  
 GEGRÜNDET 1840.

**GRÖSSTES SPECIALHAUS FÜR FEINE PELZWAREN**  
 EIGENE ATELIERE FÜR MASSANFERTIGUNG

Der Einkauf von Pelzwaren ist Vertrauenssache. Mein seit über 85 Jahren bestehendes Specialgeschäft leistet Garantie für sachmännisch sauberste Arbeit u. tadelloses gesundes Fellmaterial.

MODERNISIERUNGEN BEREITWILLIGE

Trink' trink' Brüderlein, trink' TEE "KORONA"  
 Erhältlich in allen Filialen der Lebensmittelgrosshandlung "KORONA"



**Grundstücksvorlauf!**  
 Hosstelle, Haus, Stall und Scheune, mit 2 Morgen Garten, im Dorf gelegen, ist zu verkaufen. Gebäude massiv. Geeignet für Handwerker oder Landwirt. Stellmacher dringend verlangt. 400 Einwohner. Dorf nach Belieben in Nacht 4 Morgen neu angelegten Spargel, 20 Morgen Acker. Dorf hat Bahnhof an, 25 km von Braunschweig. Feuerlassenwert 19000 RM. Abzahlung 10000 RM. Keine Schüden. Schroeder, Glentorf, Braunschweig (Land), Deutschl.

### Wachstuch

#### für Möbel und Tischdecken

kauf man am günstigsten bei

**WALIGORSKI**

nur an der ulica Pocztowa

### Prima Sauerkraut

100 kg 6.— zl excl. Fas;

### Weisskohlköpfe

100 kg 2.— zl franko

Waggon Kotowiecko.

### Sauerkrautfabrik

Kotowiecko Wlkp.

Suche Stelle als

### Haustochter

in einem besseren Hause.

Anges. erbet. unt. 10493

an die Ann.-Exp. Kosmos

Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Suche zum 1. Januar 1931

einen treibamen, erfahrenen

### Gärtner

unberh. nicht unter 25 J.

Schaefers,

Nowa Wieś Królewska,

pow. Wrześni.

TELEFUNKEN 90

Ein Griff nur — und Europa spielt für Sie!

## TELEFUNKEN

Die älteste Erfahrung — die modernste Konstruktion.

**Gele u. Fette**  
 Karl Lander  
 Poznań  
 UL. SEWERYNA MIŁŻYŃSKIEGO 23 \* TELER 4019



## Aus Stadt und Provinz Posen

### Krippenspiel in der Matthäi-Kirche.

Der Anklang, den im vergangenen Jahre die Aufführung des Krippenspiels in der Christuskirche gefunden hat, hat die Darsteller ermutigt, auch in diesem Jahre den Posenern ein Krippenspiel zu bieten. Es wird diesmal in der Matthäi-Kirche aufgeführt. Um möglichst vielen den Besuch zu ermöglichen, soll es am Sonntag, den 14. Dezember, nachmittags um 4 Uhr und um 6 Uhr am 3. Advent aufgeführt werden. Zum Eintritt bereiteten Programme. Sie sind bei den Pfarrämtern in Posen, in der Deutschen Bücherei und in der Evangelischen Vereinsbuchhandlung erhältlich.

### Verbandsdirektor Franz Helpape †.

Wieder hat der unerbittliche Tod eine empfindliche Lücke in unsere deutsche Volksgemeinschaft gerissen und einen unserer Besten dahingerafft: Verbandsdirektor Franz Helpape weilt nicht mehr unter den Lebenden. Tief erschüttert stehen alle, die ihn gekannt haben — und sein Bekanntenkreis war groß — an der Bahre dieses wahrhaft deutschen Mannes.

Nach einem überaus arbeitsreichen Leben nahm ihm die Inflation die Mittel, die ihm ein sorgenfreies Alter gewährleisten sollten. Hochbetagt musste er wieder von vorne anfangen. Er stellte sein reiches Wissen, sein großes Organisations-talent und seine ganze Kraft in den Dienst der deutschen Sache. Erst jetzt werden viele so recht empfinden, welche empfindliche Lücke sein Heimgang hinterlässt. Als Verbandsdirektor des Kreiswirtschaftsverbandes Mewe hat er eine Organisation geschaffen, die vorbildlich dastand, und der kaum ein deutscher Landwirt ferngeblieben war. Aber auch allen andern deutschen Organisationen und Vereinen war er ein Führer, auf dessen Rat man immer gern hörte. Die deutsche Sache ging ihm immer über alles. Obwohl seine Gesundheit in letzter Zeit viel zu wünschen übrig ließ, kannte er bis zum letzten Augenblick keine Schonung für seine eigene Person, die er stets in den Hintergrund stellte.

Jeder, der Gelegenheit hatte, diesen treuen deutschen Mann näher kennen zu lernen, wird seine schlichte und aufrichtige Art besonders empfunden haben, in der er immer hilfsbereit und mitfühlend dort seine Kraft zur Verfügung stellte, wo sie gebraucht wurde. Im Sinne des Heimgegangenen die Aufgaben des Lebens zu erfüllen, soll uns als schönstes Andenken gelten, das wir Herrn Helpape über das Grab hinaus bewahren.

### Das Internationale Ringkampftunier in Posen.

Die Ringkämpfe sind am Dienstag nach beinahe zweimonatiger Dauer zu Ende gegangen; selten war ein Turnier so gut mit ausgezeichneten Ringern besetzt, wie diesmal, was auch in der immer gut gefüllten Halle zum Ausdruck kam.

Der mit frischem Siegeslorbeer aus Budapest, wo er Ende Oktober die Weltmeisterschaft im Schwergewicht errungen hatte, erst spät in die Konkurrenz eintretende Warschauer Theodor Stecker, konnte auch sein hiesiges Auftreten siegreich beenden und den ersten Preis einheimisen. Den zweiten Preis erhielt der Weltmeister im Mittelgewicht, Fritz Klen-Berlin, dem es sogar gelungen war, Stecker einmal zu legen. Durch seine große Ringkunst, sein heiteres, natürliches Auftreten, hat er sich die Sympathien aller Besucher erworben, und wir hoffen, ihn bei den nächsten Turnieren in Posen wiederzusehen. Den dritten Preis erhielt der König des Doppelnessons, Leon Biedni, obwohl er wegen einer Beinverletzung schon am letzten Donnerstag ausgeschieden war. Den vierten Preis nahm der Deutsche, Ernst Siegfried, ebenfalls ein recht guter Ringer. Zu bedauern war das vorzeitige Ausscheiden von Kaempfer-Dresden wegen einer Beinverletzung, der sonst wohl als hervorragender Techniker mit in die Entscheidung eingegriffen hätte. Der fünftmale Weltmeister Westergaard-Schmidt, der noch vor 8 Tagen aus Hamburg gekommen war, um an seinem Warschauer Bezwingen Stecker Revanche zu nehmen, konnte alle bis auf Stecker legen.

Nachdem Herr Ptakowski sein Schiedsrichteramt frankheitshalber niedergelegt hatte, übernahm es Herr Marktewitz, der seines Amtes energisch und streng gerecht waltete.

Ein 6-wöchiger Fleischbeschauerkursus beginnt am 7. Januar. Wer daran teilnehmen will, muß (durch sein Starostwo) an das Wojewodschaftsamt in Posen (Urzad Wojewodzki) entsprechende Anträge

stellen, für die folgende Anlagen erforderlich sind: Lebenslauf, selbst geschrieben; Geburtsurkunde; Gesundheitszeugnis, Führungszeugnis; Staatsbürgerschaftsurkunde; Bescheinigung darüber, daß der Kandidat nach Beendigung des Lehrganges einen Posten als Beschauer erhält.

**Hauseingänge und Treppenflur beleuchten!** Das Städtische Polizeiamt erinnert angesichts der länger werdenden Abende an die Vorschriften über die Beleuchtung der Hauseingänge und Treppenhäuser. Treppenhäuser, denen das Tageslicht fehlt, sind auch am Tage zu beleuchten. Ferner erinnert das Amt an die Vorschriften über die Beleuchtungspflicht bezüglich der Orientierungslaternen, da bemerkt worden ist, daß einige Hausbesitzer die eingeführten Laternen gar nicht oder nur in den Abendstunden beleuchten, während sie von der Dämmerung bis zum Morgen zu beleuchten sind. Die Polizeibeamten haben besondere Weisungen hinsichtlich der zu notierenden Übertragungen erhalten.

**Bürgersteige von Eis und Schnee freien!** Angefecht der Winterzeit erinnert das Städtische Polizeiamt die Hausbesitzer, Verwalter und Haushälter an die Polizeivorschriften über die Entfernung von Schnee und Eis, besonders nach einem Schneegestöber; ferner an die Bestimmungen über Glatteis usw.

**Registrierung der Chauffeure.** Bei den Warschauer Behörden wird an der Ausarbeitung einer Karthotel aller Chauffeure in Polen gearbeitet. In dieser Karthotel sollen alle Kraftwagenlenker namentlich verzeichnet sein, ihre genauen Wohnadressen, evtl. Adressenänderungen, administrative Strafen usw. Es handelt sich um eine genaue Evidenzführung der Chauffeure Polens, von denen es 99 000 gibt. Falls einem Chauffeur in einem Orte Polens aus irgend einem Grunde die Fahrerlaubnis entzogen wird, wird er sie auch an keinem anderen Orte des Landes ausüben dürfen. Das Innenministerium soll in dieser Angelegenheit entsprechende Rundschreiben an alle Wojewodschaftsämter erlassen.

**Neue Fünfzlotystücke.** Zur Erinnerung an die 100-Jahrfeier des Novemberaufstandes werden neue 5-Zlotymünzen geprägt. Auf der Vorderseite sind eine Fahne mit der Aufschrift „Honor i Dyczyna“, die Jahreszahlen 1830—1930 und die Inschrift „W Setna Rocznice Powstania“ sichtbar. Die Rückseite der Münze ist dieselbe, wie bei den im Umlauf befindlichen Geldstücken.

**Ein „Goldenes Buch“** wird in allen Volks-, Mittel- und Gewerbeschulen Polens mit Erlaubnis des Kultusministeriums eingeführt und soll alle Enthaltsamkeitsverpflichtungen abstinenter Schüler aufnehmen.

### Gründung einer Pilzberatungsstelle in Posen.

In Posen wurde eine Pilzberatungsstelle unter Leitung des Professors Teodorowicz ins Leben gerufen, bei der sich jeder Austunist auf allen Wissensgebieten der Pilzkunde, vor allem auch in Fragen der Pilzzucht und Pilzverwertung einholen kann. Austünste werden nur gegen Einsendung eines frankierten Briefumschlages und Einzahlung von 2 Zloty auf P.K.O. 153 473 für die Fa. „Porodnia Grzyboznawcza“, Poznan, Waly Kr. Jadowski 3, 2, p., erteilt.

### Mitteilungen der Posener Messe.

Finnländische Firmen beabsichtigen, Korbweiden aus Polen einzuführen. Auch über die Einfuhr von Malz nach Finnland können interessierte Firmen sich nähere Auskunft beim Posener Städtischen Messeamt einholen (Miejski Urząd Targu Poznańskiego, Poznan, ul. Marsz. Tocza 18). **Verband deutscher Angestellter, Posen.**

Wir weisen darauf hin, daß am Mittwoch, den 10. Dezember, abends 1/2 Uhr, im kleinen Saale des Ev. Vereinshauses der Vortrag des Herrn Dr. Lautermann „Deutsch-polnische Kulturbeziehungen im Spiegel des Lehnwortes“ stattfindet.

**Der Wasserstand der Warthe in Posen** betrug am Sonnabend früh + 3,58 Meter, gegen + 3,60 Meter am Freitag früh. Es ist mit dem weiteren Fallen des Hochwassers zu rechnen.

**Achtung, Arbeitslose!** Wie im „Monitor Polski“ Nr. 279 vom 3. Dezember 1930 veröffentlicht wird, ist jetzt für die Arbeitslosen, die bis zum 31. Dezember d. Js. ihre Unterstützung erschöpft haben oder erschöpfen, der Unterstützungstermin auf 17 Wochen verlängert worden. Von der Wojewodschaft Posen findet diese Verordnung in folgenden Städten und Kreisen Anwendung: Bromberg Stadt, Brom-

berg Kreis, Inowrocław Stadt, Inowrocław Kreis, ferner Mogilno Kreis, Pisz Kreis, Schubin Kreis und Strelno Kreis.

### Wojewodschaft Posen.

**Adelnau.** Der frühere Kreischulinspektor von Adelnau, Schulrat August Beuermann, Mitglied des Preußischen Landtages, ist im Alter von 64 Jahren in Hannover gestorben.

**Kruszwitz.** In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde überaus lebhaft die Angelegenheit der Anlegung einer Kanalisation und Wasserleitung in unserer Stadt besprochen. Schließlich wurde beschlossen, daß, falls es gelingen sollte, eine Anleihe zu erhalten, vor allen Dingen mit dem Bau der Wasserleitung begonnen werden soll, deren Fehlen sich überall bemerkbar mache.

**Ostrowo.** Zum Dr.-Ing. „mit Auszeichnung“ promovierte der Dipl.-Ing. Walter Reichel, Sohn des Prokuren Carl Reichel, früher bei der Hirsch'schen Brauerei, jetzt in Breslau, Baumgassestraße 17 wohnhaft, Dr.-Ing. Reichel ist seit Jahren Oberassistent an der Technischen Hochschule in Breslau.

### Ein Mordprozeß.

#### Das Urteil 6 Monate Gefängnis.

**Ostrowo.** Vor der hiesigen Strafkammer wurde ein Prozeß gegen den des Mordes angeklagten Landwirt Franz Rzepczynski aus Bialy Dwor, Kreis Koszalin, verhandelt, der im August d. Js. seinen Schwiegersohn, den Landwirt Kazimierz Pawłowski, durch einen Schuß getötet hat. Die Vorgeschichte ist folgende: 1927 hatte der Angeklagte Rzepczynski seine Landwirtschaft seinem Schwiegersohn und seiner 20-jährigen Tochter Hedwig, die miteinander eine unglückliche Ehe führten, verschrieben. Auf der Wirtschaft hatte sich das Ehepaar Rzepczynski bis zu ihrem Tode ein Altenteil gesichert. Kurze Zeit nach der Übernahme der Landwirtschaft entstand zwischen dem Schwiegersohn, seiner Frau und den Schwiegereltern Unstimmigkeit eben wegen des Altenteils. Am 2. August d. Js. kam P. von einer Fahrt aus Koszalin nach Hause. Mit seiner Frau begann er einen Streit, wurde handgreiflich und begann seine Frau zu würgen. Sie flüchtete mit den beiden unmündigen Kindern in

die Wohnung ihrer Eltern. Ihr Mann folgte und schlug weiter auf sie ein, worauf die Eltern der Frau ihre Tochter in Sicherheit nahmen. Auf dem Hofe entstand zwischen dem Schwiegersohn und Schwiegervater eine Schlägerei. P. flüchtete ins Zimmer. Als P. versuchte mit Gewalt in das Zimmer hineinzudringen, feuerte der Schwiegervater aus einem umgearbeiteten Militärkarabiner auf den Schwiegersohn, der tödlich getroffen zu Boden stürzte. Der Staatsanwalt beantragte wegen fahrlässiger Tötung 10 Jahre Zuchthaus. Der Gerichtshof verurteilte den Angeklagten zu 6 Monaten Gefängnis unter Anrechnung der Untersuchungszeit. Außerdem wurde der bereits vier Monate in Untersuchungshaft befindliche Angeklagte auf freien Fuß gesetzt.

**Ritschenwalde.** Die Geburt seines 23. Kindes meldete der Landwirt M. Gestorek aus Schrotthaus auf dem Standesamt Ritschenwalde an.

**Storchnest.** Am vergangenen Sonntag fand hier auf dem katholischen Friedhof die Umbettung von 10 Soldaten, die im Weltkrieg und bei den Gefechten am 10. und 11. Januar 1919 hier gefallen waren, statt. Die Helden, die vorher in einzelnen Gräbern ruhten, sind nun in einem gemeinsamen Grab beigesetzt worden. Nach einer Trauerrede, die vom Defan Steinmeier gehalten wurde, schoss der Kriegerverein 3 Salven über das Grab. Später soll den Gefallenen ein Denkmal gesetzt werden.

### Gerichtssaal.

Vor der Strafkammer fand heute die Verhandlung gegen Ludwig Szczepanski und Genossen statt. Die Angeklagten verübten einen Einbruch am 6. Juli d. Js. beim Kaufmann Lupa in Kulmsee, wo sie Stoffe und Wäsche im Werte von 20 000,— Zloty raubten. Ferner drangen die Angeklagten bei der Firma Maximilian Janiszewski in Posen ein, wo sie 100 Paar Schuhe im Werte von 3 000.— Zloty stahlen. Das Gericht verurteilte Wladislaus Andrejewski zu 7 Jahren Zuchthaus, Ludwig Szczepanski zu 6 Jahren Zuchthaus, Stefan Karmelicki zu 2 Jahren Zuchthaus. Wegen Beihilfe und Habserei erhielten 7 Angeklagte von 1—6 Monate Gefängnis.

## Der Tod im Nebel.

### Giftige Nebel bei Lüttich.

In den Ortschaften um Lüttich sind 64 Personen unter rätselhaften Umständen gestorben. Man hält es für möglich, daß die Todesfälle durch Giftgas herbeigeführt worden sind.

Der Bürgermeister von Engis, der selbst von der Krankheit befallen ist, gab folgenden Bericht: „Niemand kennt die Ursache, aber das Volk bringt die Krankheit mit dem Nebel in Verbindung, der seit einigen Tagen über diesem Tale liegt. Wir haben hier schon 14 Tote, während 60 von der Nebelkrankheit befallene Patienten im Hospital liegen. Außerdem sind mehrere hundert Einwohner leichter erkrankt, so daß sie bisher nicht das Hospital aufzusuchen brauchten. Die Krankheitssymptome sind Schmerzen in der Brust und ein heftiger, trockener Husten. Alle 2500 Einwohner meiner kleinen Stadt sind von einer Panik ergriffen.“

Das betroffene Gebiet erstreckt sich bis zu den Vororten von Lüttich. Die Menschen wagen sich kaum noch aus den Häusern und dichten die Fenster und Türen gegen das Eindringen der Giftwolken ab. Auch in Brüssel trifft die Einwohnerschaft schon Vorbereitungen, um sich vor dem Unheil zu schützen. Die Behörden schickten aus Brüssel 20 000 Gasmasken in das heimgesuchte Gebiet. Da darin aber rund 60 000 Menschen leben, müssen die Gasmasken entsprechend verteilt werden.

### Fahrt ins Gifttal.

Seit Tagen ist ganz Belgien unter einer dichten Nebelkappe gestülpt. Man ist hier schon einiges gewöhnt, aber was sich diesmal vom Kanal her über die flandrische Ebene nach Brabant und weiter bis zu den östlichen Provinzen Lüttich und Namur vorschob, das läßt sich nur noch in Superlativen beschreiben. Buchstäblich zum Schneiden ist diese dicke, undurchsichtige, milchige Masse. Dann begann gestern abend ein Gerücht umzugehen, irgendwo bei Lüttich, im Maastal, in einigen entlegenen Gemeinden und Weilern habe sich eine schreckliche Vergiftung von Massen ereignet. Kriegsgiftlager der Armee haben infolge eines Unfalls ihr tödliches Gas entweichen lassen. In den Zinkhütten, die um Lüttich verstreut liegen, sei irgend etwas Gefährliches eingetreten. Über das Was war hier keine Klarheit zu fin-

den. Aber von Toten ist die Rede. Erst sechs. Dann zwölf. Bis zum späten Abend steigt die Ziffer auf über 30.

In Belgien konnten die rätselhaften Todesfälle in der Gegend von Lüttich bisher noch nicht einwandfrei aufgeklärt werden. Von der belgischen Reichskommission für Gesundheitswesen wurde dem Vertreter eines amerikanischen Nachrichtenbüros mitgeteilt, daß sich bei der vorläufigen Untersuchung giftige Gase irgendwelcher Art nicht hätten feststellen lassen. Die Ursache der Todesfälle liege offenbar in dem außerordentlich dichten Nebel, der in der Gegend von Lüttich in den letzten Tagen geherrscht habe und der in dem kalten und feuchten Flachland für Herzkrank, Lungenkrank und Kehlkopfkrank außerordentlich gefährlich sei. Von anderer Seite wird angenommen, daß die Vergiftungen doch durch irgendwelche Industriegase verursacht worden seien. Der dichte Nebel habe verhindert, daß die giftigen Industriegase in die Luft entweichen könnten. Die Gase hätten sich dann infolge der ungewöhnlichen Feuchtigkeit der Luft in der Tiefe festgelegt. Man habe festgestellt, daß in höher gelegenen Orten die Dünste viel weniger gefahrbringend gewesen seien. In mehreren Gemeinden der Umgebung von Lüttich, wo gestern dichter Nebel herrschte, waren aus zunächst ungeklärter Ursache etwa 30 Personen plötzlich gestorben, und zwar hauptsächlich solche, die an Asthma litten. Es handelt sich um eine Art Erstickungstod. Die Bewohner der Gegend wurden von einer Panik ergriffen und schlossen sich in ihren Häusern ein, da sie die zahlreichen Todesfälle auf eine Einatmung von Giftgasen zurückführen. Nach den letzten Berichten hat sich die Zahl der Todesopfer auf etwa 50 erhöht. Auch wird davon gesprochen, daß mehr als 100 Personen in Krankenhäusern aufgenommen worden seien.

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Guido Bieckfest. Für die Teile: Aus der Stadt Posen und Briefkasten: Rudolf Herbrechtmeyer. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Beilage: „Die Zeit im Bilde“: Alexander Schwarzlof, Kosmos Sv. 2 o. o. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6. Verlag: Rosenthal. Tageblatt. Druck: Carl Bäder, Danzig.